s.20(1)(b)

s.20(1)(c)

RELEASED UNDER THE ATIA - UNCLASSIFIED INFORMATION DIVULGUE EN VERTU DE LAI - RENSEIGNEMENTS CLASSIFIÉS DND-MDN

*

Public Works and Government Services Canada

Travaux publics et Services gouvernementaux Canada

Cust. Dept / Brar National Defence -	nch - Min. Client / Défense nationale / A	Direction Générale ADM(IM)	Call Up No Comm	nande Nº. S1056527	Amendment	No Modif. Nº. 2	******	
Call Up Against A Standing Offer For Temporary Help				Commande subséquente à une offre à commandes pour du personnel temporaire				
To the Supplier: - Your standing offer referred to below is hereby accepted. - You shall supply the services of personnel as specified hereunder and in accordance with the terms and conditions set out in the standing offer. - You shall supply only the services included in the standing offer against the call-up. - Invoices are to be distributed in accordance with the instructions in the standing offer and/or detailed below. All invoices shall show the standing offer number and financial code.				Au fournisseur: Votre offre à commande mentionnée ci-dessous est par la présente acceptée. Vous devez fournir les services du personnel précisés ci-après, selon les conditions énoncées dans l'offre à commandes. Vous ne devez fournir, en vertu de cette commande, que les services stipulés dans l'offre à commandes. Distribuer les factures selon les instructions énoncées dans l'offre à commandes et (ou) ci-dessous. Toutes les factures doivent porter le numéro de référence de l'offre et le code financier.				
Supplier - Fourn Oper. as - Nom of 151 Slater Street, S Ottawa, Ontario - C	uite 1010	Technology Consulting	g Ltd. 3 Ltd.	Invoice Address - Address de facturation: Att : Danielle SAUVE ADM(IM) DIMCD DGIMTSP 101 Colonel By Drive Ottawa, ON K1A 0K2				
Standing Offer Number - N°. d'offre à commandes: E60ZN-110002/055/ZN				Report To - Se rapporter à: Hala AZAR Location - Adresse: 112 Kent Street				
Dept Resp. Centre - Centre de resp. du ministére: DIMC/DGIMTSP				Place de Ville Ottawa ON	e e		a a	
Financial Code - Code financier: GL:4817 IO:11607062 CC:3335DF FC: 3335MM Fund: C160				_613- 996 -4267				
	- Code du destin					ŧ		
30 C S S S S S S S S S S S S S S S S S S	de - Code du bun	es - Services profession	nnels	-				
	and comment organization	ications services - Ser		Security Level - Niveau	de sécurité: S	ecret - Secret	,	
Classification - (Classification: Con	nmunications - Comm	unications	Language - Ex. linguisti	ques: Unilingu	al	2	
Level - Niveau: A	Advanced - avancé			Overtime Multiplier - Mu	ılt. temps sup	p: 0.0		
	nment - Périod tation	Total (hou	ırs - heures)	Hourly Rate - Taux horaire		Cost of Amendment (incl.	Total Est'd Cost (incl. GST) - Coû	
From - De	To - A	Reg Rég.	O.T Supp.	Basic - De base	Total	GST) - Coût de la modification (TPS incl.)	prévu total (TPS incl.)	
2017-1-27	2017-12-15		.00			71193.56	193239.66	
				There is a requirement for	additional sta	iff during a temporal	y workload	
increase as there is an insufficient number of public servants available to Temp. Help Employee Name - Nom de l'employé d'aide temporaire: Chris					Commit. No	N°. d'eng.: -		
Customer dept.	or agengy use on	ly - Motif - de la co	mmande/modification	on;				
s'addressr a: Na	me - Nom: CFSU(O) SSS Temp Help	ples renselgnments	confirmation of tel. ord du: 2017-6-20				
	él.: cfsuosssremphe	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	o sion calluns agair	By - Par: Catherine MOT ast standing offers. / Le s				
			nmandes subséque	ntes aux offres à comman	des.			
Signature:	1 ///		Date:	Dept. or Agency - Min.	ou organisme:	National Defence - Déf	fense nationale	
11/			21 June 1	/ ‡	81	*		

LEE ROSS
DIMCD/DDGGI
TT: 613-944-7933

RELEASED UNDER THE ATIA - UNCLASSIFIED INFORMATION DIVULGUE EN VERTU DE LAI - RENSEIGNEMENTS CLASSIFIÉS DND-MDN

Public Works and Government Services Canada

Travaux publics et Services gouvernementaux Canada

	ranch - Min. Cli onal Defence - Dé 1 (IM)		Call Up No Cor	nmande N°. S790524 Amendment No Modif. N°. 2					
Call Up Against A Standing Offer For Temporary Help				Commande subséquente à une offre à commandes pour du personnel temporaire					
You shall supp in accordance v offer. You shall supp against the call Invoices are to the standing of	offer referred to be offer referred to be offer services of with the terms and offer only the service -up. be distributed in	elow is hereby accipersonnel as specifications set out as included in the saccordance with the below. All invoice ital code.	ied hereunder and in the standing tanding offer	Au fournisseur: - Votre offre à commande mentionnée ci-dessous est par la présente acceptée. - Vous devez fournir les services du personnel précisés ci-après, selon les conditions énoncées dans l'offre à commandes. - Vous ne devez fournir, en vertu de cette commande, que les services stipulés dans l'offre à commandes. - Distribuer les factures selon les instructions énoncées dans l'offre à commandes et (ou) ci-dessous. Toutes les factures doivent porter le numéro de référence de l'offre et le code financier.					
Supplier - Fou	ırnisseur: The A	IM Group Inc.		Invoice Address - Ad	dress de fac	turation: Romme	v Dassouki/DIMCD		
Oper. as - Nor 126-130 Albert	n d'opér: The A	IM Group Inc.		Invoice Address - Address de facturation: Rommey Dassouki/DIMCD 101 Colonel By Drive Ottawa, ON K1A 0K2 613-990-3306					
Standing Offe 110002/132/ZN		d'offre à comma	ndes: E60ZN-	Report To - Se rappo Location - Adresse:	rter à: Ghada	Seaibi			
Dept Resp. Ce	entre - Centre d	e resp. du minis	tére: DIMCD	Ottawa, ON	(4)		e e		
Financial Code - Code financier: 4817-11607062-3335DF-3335MM-C160									
Consignee Code - Code du destinataire: 10x40									
Paying Office	Code - Code d	u bureau payeur	: C160		9				
Stream - Grou	pe: Technical Se	rvices - Services te	chniques						
Subtream - So	ous-groupe: -			Security Level - Nive	au de sécuri	té: Enhanced Relia	ability - Approfondi		
Classification Analyst - Analys	- Classification ste en télécommun	: Telecommunicat	ons	Language - Ex. lingu	istiques: Uni	lingual			
Level - Niveau	: Intermediate - in	ntermediaire		Overtime Multiplier - Mult. temps supp: 0.0					
	ssignment - affectation	Total (ho	urs - heures)	Hourly Rate - Tau	x horaire	Cost of Amendment	Total Est'd Cost (incl. GST) -		
From - De	To - A	Reg Rég.	O.T Supp.	Basic - De base	Total	(incl. GST) - Coût de la modification (TPS incl.)	Coût prévu total (TPS incl.)		
2016-6-27	2017-11-10		.00			58494.45	171567.85		
Reason For C	all Up/Amendm	ent - Motif de la	commande/modif	ication: Extended unt	il 10 Novemi	ber 2017			
Temp. Help Eı	mployee Name	- Nom de l'emple	oyé d'aide tempor	aire: Wayne Babcock	Commit. N	o. • Nº. d'eng.:	•		
			le la commande/m	odification:			ž.		
renseignment TSO/SSS/THS	s, s'addressr a	intact - Pour de Name - Nom: C STempHelp@forc	FSU (O)	Confirmation of tel. order placed on - Confirmation de la commande tél. du: 2017-4-28 By - Par: Valerie Rivet With - Avec: Ed Roelen					
The under	reigned has been	n officially auth	orized to sign call	ups against standing of subséquentes aux offre	offers. / Le s	soussigné a été	officie!lement		
Signature:	All		Date: May 1/17	Dept. or Agency - Mil			ence - Défense		
		•				LEV			

RELEASED UNDER THE ATIA - UNCLASSIFIED INFORMATION DIVULGUE EN VERTU DE LAI - RENSEIGNEMENTS CLASSIFIÉS DND-MDN

*

Public Works and Government Services Canada Travaux publics et Services gouvernementaux Canada

Call Up Against A Standing Offer For Temporary Help				Commande subséquente à une offre à commandes pour du personnel					
To the Supplier: Your standing offer referred to below is hereby accepted. You shall supply the services of personnel as specified hereunder and in accordance with the terms and conditions set out in the standing offer. You shall supply only the services included in the standing offer against the call-up. Invoices are to be distributed in accordance with the instructions in the standing offer and/or detailed below. All invoices shall show the standing offer number and financial code.				Au fournisseur: - Votre offre à commande mentionnée ci-dessous est par la présente acceptée. - Vous devez fournir les services du personnel précisés ci-après, selon les conditions énoncées dans l'offre à commandes. - Vous ne devez fournir, en vertu de cette commande, que les services stipulés dans l'offre à commandes. - Distribuer les factures selon les instructions énoncées dans l'offre à commandes et (ou) ci-dessous. Toutes les factures doivent porter le numéro de référence de l'offre et le code financier.					
	14.42						1 00 1		
Supplier - Fournisseur: IBISKA Telecom Inc. Oper. as - Nom d'opér: IBISKA 130 Alben Street, Suite 1500 Ottawa, Ontario - Ontario. K1P 5G4				Invoice Address - Address de facturation: Att.: Danielle Sauvé Department of National Defence ADM(IM) DGIMTSP/ DIMCD 101 Colonel By Drive Ottawa, K1A 0K2					
Standing Offer N	lumber - Nº. d'offre	e à commandes: E	60ZN-110002/060/ZN	Report To - Se rapporter Location - Adresse:	à: Ardis Lerne	r			
Dept Resp. Cent	re - Centre de resp	o. du ministére: DC	GIMTSP/DIMCD	Place de Ville 112 Kent Street Ottawa					
Financial Code - Code financier: GL:4508 CC:3335DF FC:3335MM FUNF:C160 GL 48/7			613-995-8848						
Consignee Code	- Code du destina	ataire: 10x40							
	ode - Code du bure	·	·.						
· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	: Professional Service				. "				
Subtream - Sous communications	s-groupe: Communi	cations services - Ser	vices des	Security Level - Niveau (de sécurité: Se	ecret - Secret	2		
Classification - (Classification: Write	er, Technical - Rédac	teur technique	Language - Ex. linguistic	ques: Unilingu	al			
evel - Niveau: S	Senior - supérieur			Overtime Multiplier - Mu	t. temps sup): 0.0			
	nment - Périod ctation	Total (hou	ırs - heures)	Hourly Rate - Taux	c horaire	Cost of Amendment (incl. GST) - Coût de la	Total Est'd Cost (incl. GST) - Coû prévu total (TPS		
From - De	To - A	Reg Rég.	O.T Supp.	Basic - De base	Total	modification (TPS incl.)	incl.)		
2017-1-16	2017-12-18		.00		 	0.0	164601.45		
Reason For Call 2017	Up/Amendment - I	Motif de la comma	nde/modification:	REPLACEME	OR TAHIF	RAH SHADFORTH L	AST DAY 21 JUNE		
emp. Help Emp	loyee Name - Non	de l'employé d'ai	de temporaire: NA	NCY NAGY	Commit. No	Nº. d'eng.: -			
Customer dept.	or agengy use onl	y - Motif - de la cor	mmande/modification	ort .					
l'addressr a: Na	formation contact me - Nom: CFSU (él.: CFSUOSSSTem	O) SSS Temp Help	ples renselgnments	du: 2017-6-22 By - Par: SHIRLEE BRET			ommande tél.		
		cially authorized to	o sign callups again nmandes subséque	st standing offers. / Le sontes aux offres à command	ussigné a été	officiellement auto	risé à signer les		

s.20(1)(b) s.20(1)(c)

RELEASED UNDER THE ATIA - UNCLASSIFIED INFORMATION DIVULGUE EN VERTU DE LAI - RENSEIGNEMENTS CLASSIFIÉS DND-MDN

*

Public Works and Government Services Canada Travaux publics et Services gouvernementaux Canada

	Défense nationale /		Call Up No Comm	ande N°. S1268213	Amendment	No Modif. N°.			
Call Up Against A Standing Offer For Temporary Help				Commande subséque			ur du personnel		
You shall supply to in accordance with offer. You shall supply against the call-up. Invoices are to be the standing offer.	n the terms and cond only the services inc i. distributed in accord	nnel as specified hereus itions set out in the star luded in the standing of lance with the instruction. W. All invoices shall sh	iding ffer ons in	Au fournisseur: - Votre offre à commande mentionnée ci-dessous est par la présente acceptée. - Vous devez fournir les services du personnel précisés ci-après, selon les conditions énoncées dans l'offre à commandes. - Vous ne devez fournir, en vertu de cette commande, que les services stipulés dans l'offre à commandes. - Distribuer les factures selon les instructions énoncées dans l'offre à commandes et (ou) ci-dessous. Toutes les factures doivent porter le numéro de référence de l'offre et le code financier.					
				Invoice Address - Addres ADM(IM) / DGIMTSP / DIN 101 Colonel by Drive Ottawa K1A 0K2		on: Att: Danielle Sauv	ė		
Standing Offer Number - Nº. d'offre à commandes: E60ZN-110002/110/ZN Dept Resp. Centre - Centre de resp. du ministère: ADM(IM) / DGIMTSP /				Report To - Se rapporter à: Etienne Pelletier Location - Adresse: 101Goldenrod tunney's Pas Ottawa On					
DIMCD		p. de minietere. AD	M(IMI) / DOMITSI /	613-993-7021		is in			
Financial Code - 3335MM Fund Clo		GL 4817 IO 11602088	CC 3334AS FC						
Consignee Code - Code du destinataire: 10x40									
		reau payeur: 1101		1	a a	12			
		s - Services techniques		Security Level - Niveau	de sécurité: Se	cret - Secret			
Subtream - Sous									
Classification - C télécommunication		ecommunications Anal	yst - Analyste en	Language - Ex. linguistic	ques: Unilingua				
Level - Niveau: S	Senior - supérieur			Overtime Multiplier - Mu	lt. temps supp	:00			
	gnment - Périod ctation	Total (hou	rs - heures)	Hourly Rate - Taux horaire Cost of Total Est'd Co Amendment (Incl. (Incl. GST) - Co					
From - De	To - A	Reg Rég.	O.T Supp.	Basic - De base	Total	GST) - Coût de la modification (TPS incl.)	prévu total (TPS incl.)		
2017-7-24	2018-6-22		.00			0.0	222214.50		
Reason For Call	Up/Amendment	- Motif de la comma	nde/modification: f	Requirement for additional	staff				
Temp. Help Emp	oloyee Name - No	m de l'employé d'al	de temporaire: Tho	mas Russell Bull	Commit. No.	- N°. d'eng.: -			
Customer dept.	or agengy use or	ıly - Motif - de la cor	mmande/modificatio	n:					
s'addressr a: Na	me - Nom: CFSU	t - Pour de plus am (O) SSS Temp help mpHelp@forces.gc.ca	ples renselgnments	Confirmation of tel. order du: 2017-6-21 By - Par: Hamitouche Kou		*			
		ficially authorized to		st standing offers. / Le sontes aux offres à command	oussigné a été				
Signature:			Date: -	Dept. or Agency - Min. o		National Defence - Dé	fense nationale		

LEE ROSS DIMCD/DDCGI TEL:613-944-7933

RELEASED UNDER THE ATIA - UNCLASSIFIED INFORMATION DIVULGUE EN VERTU DE LAI - RENSEIGNEMENTS CLASSIFIÉS DND-MDN

Spending Authorization Form (SAF) in accordance with FAM Chapter 1014-4-1 Para 33-36 and Delegation of Authorities for Financial Administration for the Department of National Defence (DND) and the Canadian Forces (CF) (A-FN-100-002/AG-006)

Orig	nator RC Manager Name:	Lee Ross		Position and Title	Director DIMCD)		
Pho	ne: 613-944-7933	*		Group/Division:	DGIMTSP	er .		
1,	As RC Manager for the in Financial Administration A the amount specified in pa	Act (FAA) and I author	orize DG Proc Svcs	 DES Proc to sign 	n Section 32 of the	accordance wit FAA on procure	h Section 3 ement docu	32 of the ments in
	GoC Transformation Init	tiative – Workplace	Communication Se	ervices:		₩		
	05 June	2017 to 31 Mar 2018	3 - \$151,099	* * * * * * * * * * * * * * * * * * *			Š	
	Contractor: ADGA	a to the second					* : *	
2	I also authorize the Recei	ving RC Manager to	exercise Section 34	of the FAA for the	requirement identifi	ed in paragraph	1 above.	. 1
3.	The Receiving RC Manag	ger may designate en	nployees under his/r	ner chain of comma	nd to exercise thes	e authorities	3,	
4.	Financial Coding			6				4
	Fund Reservation:	1335DF8013	w.	e	4	e.		
	Fund:	C160						Ŧ
	Fund Center:	3335MM	9 •					
	Cost Center or WBS:	3335DF					•	
	G/L:	4508						,
	10:	11607062				e.		
				5				
					* 8		•	
6.	I certify that I have the re	auired designated fin	ancial authority to si	ion this statement	0			
0.	Cettily that I have the re	quired designated in	iancial authority to s	gir tills statement.				
	LEE ROSS	. 7			23	May 2017		
×	DIMCD/ DDCG Tel:613-944-7					Date		9
	1EF:012.244.1	000	· .					
7.	Receiving RC Manager N	Vame:		tion and Title:				
	I am accountable for exe for the ensuing transaction		ccordance with this	Spending Authoriza	ition request and a	ccept responsibi	lity and acco	ountability
		,						ą.
8.	I certify that I have the re	quired designated fin	nancial authority to a	ction this request.		<u>*</u>	3	•
**				'w '	•			

Date